

## **H O T Ă R Ă R E A NR. 14/2020**

privind aprobarea concesiunii directe a spațiului cu destinația cabinet medical în Sântionlunca

Consiliul Local al comunei Ozun

Întrunit în ședința sa ordinară din data de 07 februarie 2020

Analizând Referatul de aprobare a primarului asupra proiectului de hotărâre privind aprobarea concesiunii a spațiului cu destinația cabinet medical din Sântionlunca ,importanța și necesitatea pentru comunitatea locală asigurarea asistentei medicale

- Raportul compartimentului de resort din cadrul aparatului de specialitate al primarului

-Raportul comisiilor de specialitate din cadrul Consiliului local

In conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr 884/2004 privind concesiunea unor spatii cu destinația cabinete medicale

-prevederile Ordonanței Guvernului nr 124/1998 privind organizarea și funcționarea cabinetelor medicale ,cu modificările și completările ulterioare

-prevederile Ordinului nr 946/299/21.07.2004 pentru aprobarea modelului cadru al contractului de concesiune încheiat în temeiul Hotărârii Guvernului nr 884/2004 privind concesiunea unor spatii cu destinația cabinete medicale

în temeiul art. 129 alin. (2) lit. “d” coroborat cu alin. (7), lit. “c”, respectiv art. 139 alin. (3) lit.”a” și art. 196, alin. (1), lit. “a” din Codul administrativ,

## **H O T Ă R Ă Ș T E**

**Art 1.-** Se aprobă concesiunea directă a spațiului cu destinația cabinet medical situat în comuna Ozun, localitatea Sântionlunca, sub nr. 56, către Dr. Borbely Janos, cu cod unic de identificare C.U.I.M 8795091447– conform schiței, anexa 1 care face parte integranta la prezenta hotărâre.

**Art 2. –** Se aprobă proiectul contractului de concesiune, anexa 2 care face parte integranta la hotărâre.

**Art 3. -** Cu aducere la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează primarul comunei Ozun ,iar cu comunicarea secretarul comunei Ozun.

Ozun, la 07 februarie 2020

PREȘEDINTELE DE ȘEDINȚĂ,

**Bordas Csaba Lajos**

Difuzare:

- 1 ex. Biroul financiar contabil,
- 1 ex. Dr. Borbely Janos
- 1 ex. Primar
- 1 ex. Instituția Prefectului Covasna

Contrasemnează:  
*pentru secretara comunei,*

**Solymosi Melinda**

# CONTRACT DE CONCESIUNE

## 1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1.1. **Comuna Ozun**, cu sediul în localitatea Ozun, str. Gabor Aron nr. 75, județul Covasna, Cod fiscal 4201910, cont nr. RO29TREZ25621A300530XXXX deschis la Trezoreria Mun. Sfântu Gheorghe, reprezentată prin dr. Ráduly István , având funcția de primar, și ec. Bordás Enikő, contabil șef, în calitate de concedent, și

1.2. **Dr. Borbély Janos** domiciliat în Mun. Săcele , str. Verii , nr. 4, Județul Brașov CNP 1680620084450, medic specialist în medicină de familie, cod unic de identificare C.U.I.M 8795091447, respectiv nr. de identificare 567324 în Registrul Unic al Cabinetelor Medicale, în calitate de concesionar, au convenit să încheie prezentul contract de concesiune.

## 2. OBIECTUL CONTRACTULUI DE CONCESIUNE

2.1. Obiectul contractului de concesiune îl constituie exploatarea spațiului (bunul imobil) în care funcționează cabinetul medical al d-lui Dr. Borbely Janos, situat în comuna Ozun , sat Sântionlunca, nr.56, județul Covasna, format din 2 încăperi în suprafața totală de 48 mp, conform schiței spațiului, care va constitui anexa nr. 1\*) la contractul de concesiune.

2.2. Predarea-primirea obiectului concesiunii se va efectua pe bază de proces-verbal care se va încheia în termen de 5 zile de la data încheierii prezentului contract, și va constitui anexa nr. 2 la contractul de concesiune.

2.3. În cazul în care spațiul este concesionat către 2 titulari de cabinet medical (care îl folosesc în regim de tură-contratură), aceștia vor anexa la prezentul contract de concesiune acordul lor de voință privind împărțirea timpului de folosință a spațiului.

2.4. Este interzisă subconcesionarea în tot sau în parte, unei terțe persoane, a spațiului care face obiectul prezentului contract de concesiune.

## 3. TERMENUL

3.1. Durata concesiunii este de 15 ani, începând de la data de 1 martie 2020.

3.2. Contractul de concesiune poate fi prelungit pentru o perioadă egală cu cel mult jumătate din durata sa inițială, astfel încât durata întregului contract să nu depășească 49 de ani.

## 4. REDEVENȚA

4.1. Redevența este de 1 euro/mp/an în primii 5 ani. Redevența se va achita în lei, la cursul valutar al BNR valabil la data emiterii facturii de către concedent.

4.2. După primii 5 ani nivelul minim al redevenței se va stabili de concedent, pornind de la prețul pieței, sub care redevența nu poate fi acceptată. După negociere cuantumul redevenței va fi prevăzut într-un act adițional semnat de ambele părți contractante.

4.3. Plata redevenței se face prin conturile:

- contul concedentului nr. , deschis la Trezoreria Mun. Sfântu Gheorghe;

- contul concesionarului nr. \_\_\_\_\_ deschis la

\_\_\_\_\_.

4.4. Pentru primii 5 ani, începând din anul 2020, plata redevenței se va face până la data de 1 decembrie a anului respectiv. Ulterior, termenul de plată a redevenței se va stabili prin act adițional.

4.5. Neplata redevenței în termenul prevăzut la pct. 4.4 dă dreptul concedentului să pretindă penalități în cuantum de 0,25% din valoarea acesteia pe zi de întârziere.

4.6. Neplata redevenței pentru o perioadă de un an duce la rezilierea contractului.

## **5. DREPTURILE PĂRȚILOR**

### **5.1. Drepturile concesionarului**

5.1.1. Concesionarul are dreptul de a exploata în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, bunul imobil care face obiectul prezentului contract de concesiune.

### **5.2. Drepturile concedentului**

5.2.1. Concedentul are dreptul să inspecteze bunul imobil concesionat, să verifice stadiul de realizare a investițiilor, precum și modul în care este satisfăcut interesul public prin realizarea activității sau serviciului public, verificând respectarea obligațiilor asumate de concesionar.

5.2.2. Verificarea se va efectua numai cu notificarea prealabilă a concesionarului.

## **6. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

### **6.1. Obligațiile concesionarului**

6.1.1. Concesionarul este obligat să asigure exploatarea eficace în regim de continuitate și de permanență a bunului imobil care face obiectul concesiunii.

6.1.2. Concesionarul este obligat să plătească redevența.

6.1.3. Concesionarul are obligația de a restitui bunul concesionat, după expirarea contractului de concesiune, în deplina proprietate, liber de orice sarcină, inclusiv investițiile realizate, cel puțin în condițiile în care a fost preluat, în caz contrar urmând să suporte contravaloarea daunelor produse.

6.1.4. Concesionarul poate investi în bunul imobil concesionat sau poate realiza lucrări de modernizare a acestuia numai cu acordul concedentului.

6.1.5. În termen de 90 de zile de la data încheierii contractului de concesiune concesionarul este obligat să depună, cu titlu de garanție, suma de 300 de lei.

6.1.6. La încetarea contractului de concesiune din alte cauze decât prin ajungere la termen, excluzând forța majoră și cazul fortuit, concesionarul este obligat să asigure continuitatea prestării activității sau serviciului public, în condițiile stipulate în contract, până la preluarea acesteia de către concedent.

6.1.7. În cazul în care concesionarul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității sau serviciului public, va notifica de îndată acest fapt concedentului, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public.

6.1.8. Concesionarul are obligația de a onora anumite solicitări ale Ministerului Sănătății, specifice sistemului sanitar (efectuare de gărzi, acordare de asistență medicală de specialitate anumitor categorii de pacienți etc.), care vor fi reglementate prin ordin al ministrului sănătății.

### **6.2. Obligațiile concedentului**

6.2.1. Concedentul este obligat să nu îl tulbure pe concesionar în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul contract de concesiune.

6.2.2. Concedentul nu are dreptul să modifice în mod unilateral contractul de concesiune, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și de prezentul contract.

6.2.3. Concedentul este obligat să notifice concesionarului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor concesionarului, dacă are cunoștință despre aceasta.

## **7. MODIFICAREA CONTRACTULUI**

7.1. Concedentul poate modifica unilateral partea reglementară a prezentului contract de concesiune, cu notificarea prealabilă a concesionarului, din motive excepționale legate de interesul național sau local, după caz.

7.2.1. În cazul în care modificarea unilaterală a contractului de concesiune îi aduce un prejudiciu, concesionarul are dreptul să primească în mod prompt o despăgubire adecvată și efectivă.

7.2.2. În caz de dezacord între concedent și concesionar cu privire la valoarea despăgubirii, aceasta va fi stabilită de instanța judecătorească competentă.

7.2.3. Dezacordul dintre concedent și concesionar cu privire la despăgubiri nu poate să constituie un temei pentru concesionar care să conducă la sustragerea de la obligațiile sale contractuale.

## **8. ÎNCETAREA CONTRACTULUI DE CONCESIUNE**

8.1. Prezentul contract de concesiune încetează în următoarele situații:

a) la expirarea duratei stabilite în prezentul contract, dacă părțile nu convin în scris prelungirea acestuia, în condițiile legii;

b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către concedent, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina concedentului;

c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concesionar, prin reziliere unilaterală de către concedent, cu plata unei despăgubiri în sarcina concesionarului;

d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concedent, prin rezilierea unilaterală a contractului de către concesionar, cu plata de despăgubiri în sarcina concedentului;

e) la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului concesionat sau în cazul imposibilității obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;

f) schimbarea destinației spațiilor după concesionare atrage rezilierea de drept a contractului de concesiune;

g) concesionarul poate denunța unilateral contractul de concesiune pentru motive personale, notificând concedentul cu 60 de zile înainte de data denunțării;

h) în cazul în care titularul cabinetului medical nu mai desfășoară activitate medicală.

## **9. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ**

9.1. Nerespectarea de către părțile contractante a obligațiilor cuprinse în prezentul contract de concesiune atrage răspunderea contractuală a părții în culpă.

## **10. FORȚA MAJORĂ**

10.1. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen și/sau de executarea în mod necorespunzător, total sau parțial, a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract de concesiune, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, astfel cum este definită în lege.

10.2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de 5 zile de la producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

10.3. Dacă în termen de 10 zile de la producere evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să își notifice încetarea deplin drept a prezentului contract de concesiune fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

## 11. NOTIFICĂRI

11.1. În accepțiunea părților contractante orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în prezentul contract de concesiune.

11.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

11.3. Dacă notificarea se trimite prin telex sau prin fax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

11.4. Notificările verbale nu se iau în considerare.

## 12. LITIGII

12.1. În cazul în care rezolvarea neînțelegerilor nu este posibilă pe cale amiabilă, ele vor fi supuse spre soluționare instanței competente.

## 13. CLAUZE FINALE

13.1. Orice modificare a prezentului contract de concesiune se face numai prin act adițional semnat de ambele părți contractante.

13.2. Prezentul contract de concesiune, împreună cu anexa 1, care face parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

13.3. Prezentul contract de concesiune a fost încheiat în 2 exemplare originale, câte un ex. pentru fiecare parte, astăzi ....., data semnării lui.

*Concedent*

**Comuna Ozun**  
**Primar**  
dr Ráduly István

Contabil  
ec. Bordás Enikő

pentru secretar  
Solymosi Melinda

*Concesionar*

**Dr. Borbély János**

ANEXA 2  
la contractul de concesiune

PROCES-VERBAL

Încheiat astăzi .....

I. Părți

Între:

1. **Borbély János** domiciliat în Mun. Săcele, str. Verii, nr. 4, Jud. Brașov, CNP 1680620084450 medic specialist în medicină de familie cu cod unic de identificare C.U.I.M 8795091447 în calitate de primitor,

și

2. **Comuna Ozun**, cu sediul Ozun, nr. 75, județul Covasna, Cod fiscal 4201910, cont nr. RO29TREZ25621A300530XXXX deschis la Trezoreria Mun. Sfântu Gheorghe reprezentată prin dr.Raduly Istvan, având funcția de primar, în calitate de predător.

II. Obiectul procesului-verbal

Obiectul prezentului proces-verbal îl constituie predarea și, respectiv, primirea spațiului situat în comuna Ozun , sat Sântionlunca, nr.56, județul Covasna, format din 2 încăperi în suprafața totală de 48 mp., conform schiței spațiului care constituie anexa nr. 1 la Contractul de concesiune.

Predător,

Primitor,

**Comuna Ozun**  
**Primar**  
dr Ráduly István

**Dr. Borbély János**

.....

.....